國劇團訪美紀行之二

動人的洛杉磯

·廖苑芳·

從夏威夷登機，經過五小時的平穩飛行，我們踏上第二個演出地，也是美國大陸本土，首站——洛杉磯。看看錶，已經是九月十七日，晚上十點多了。

機場上的光景，顯然比夏威夷是要熱鬧多了，許多華僑都等在這裏，熱誠的接待我們，親切的和我們問好招呼，海外的溫情，使我這初踏異邦的遊子，感到說不出的溫暖，精神也就更覺得振奮。以後，熱心的僑胞們，每天都陪着我們，常常帶些好吃的東西到後台來，並送給我們一些紀念品，熱情眞令人感動。

在這裏，我們有五天七場的演出，因爲星期六和星期天各有日夜兩場，演出地是洛杉磯音樂中心的亞蒙生劇院，裝設相當華貴。首場演出時，我們的沈大使夫婦，和中、美兩國的許多貴賓，都到場參觀，戲散後，大使夫婦並到後台來慰問我們，一個一個的和我們握手談話。到這裏的第二天，領隊楊教授便帶同趙復芬、杜匡稷，先去舊金山從事下一站演出前的準備工作去了，旣少了兩個人，工作也就益爲加重，像「天女散花」這齣戲，便多由我演唱了。逢到星期六、日有兩場戲時，連出去吃晚飯的時間都沒有，祇能在化粧室吃些牛奶、麵包等物，然後睡一個多鐘頭，再接着晚場的演出。每天八點半開演，十點半完戲，下完粧，吃過宵夜，已經快十二點了，囘到旅館，人早已筋疲力盡，但由於太過興奮的關係，竟然總是睡不着，一定要和同室的小楊（按即楊蓮英）、竹華聊聊天，看看電視，才能慢慢入睡。在洛杉磯的五天停留期間，我們去參觀好萊塢，還有狄斯耐樂園。因爲人太多了，祇好分成兩組，但走到一半還是被人潮沖散了。這兩個地方裏面都很大，也很容易迷失，我們每人發一本票，我坐了海盜船、鬼屋、汽車，眞是開心之至，甚至都不想離開了。

在這裏的幾場演出，美國觀衆的反應都很好，他們熱烈的爲我們鼓掌，不過我們都很累，我因爲每晚都是筋疲力盡，所以很少出外逛街。因爲大家都感睡眠不足，所以常常有人不舒服，因此隨團的蔣承武大夫的生意最好，他對人熱心親切，遇到我們有誰不舒服時，都細心的診治，照料，成爲我們健康上的最大保障，所以很受歡迎，吃飯剛好跟我們女孩子一桌，我們都請他多吃菜，我想這消息讓在台的蔣伯伯知道後，一定會很開心的。

今晚，是我們在洛杉磯最後的一夕停留了，明早八點便要起床出發，我還要整理箱子，下一站便是舊金山了。

（九月廿三日寄自洛杉磯）

蔣院長有關製片指示

產生警惕激勵作用 有助國片水準提高

自從最近行政院蔣院長指示有關單位檢討國產片製作問題，並且指出一部份在台拍攝的影片打鬥、色情、詐騙兼而有之，主題頹廢荒唐，情節粗俗低級後，對電影界已產生了高度的警惕和激勵作用，間接有助於今後國片水準的提高。

目前，已有好幾家電影公司表示決定遵照蔣院長的指示，減[illegible]和淨化打鬥片的拍攝，準備以拍文藝片爲主。有一家公司，爲了適應大量拍攝文藝片的需要，已在公開招考文藝片男女演員。

其實，在此之前，拍得太多太濫的打鬥片，已經開始在走下坡，近來一段時期，台港兩地已有不少公司囘過頭來在拍七、八年前一度流行過的文藝片，不過其中水準參差不齊，有的拍得很好，有的仍不脫鴛鴦蝴蝶派的老套，了無新意。

囘想當年的所謂文藝片盛行之時，其泛濫的程度，與後來的打鬥片不相上下，滿街放映的都是哭哭啼啼的「悲劇」，給人的錯覺似乎「文藝片」就是「悲劇」，這種不健康的灰色現象，自不容再見於今天淬勵奮發的戰鬥社會。

因此，淘汰一些無意義的打鬥片，並不意味着使一些同樣無意義的文藝片一窩蜂的復活。不論是打鬥片也好，文藝片也好，主要都得視其內容意識的健全與否，才能確定它們的存在價值。

劇本拍前送審 製片多表贊成

將可使事先有尺度可循 免得事後送檢遭到禁映

過去，由於若干製片單位的工作態度不夠嚴謹，常常在影片中有些涉及走私、販毒、暴力殘殺等犯罪行爲的情節，故事的地點背景雖是香港或其他未確切指明的海外某地，但[illegible]中卻往往會自己露出許多馬腳，例如一望而知的台灣風光、台北街景、「新竹貨運」等招牌，正如蔣院長最近在行政院院會中所指示，那些影片在海外放映，易使僑胞誤認我們的國家和社會確如電影中所顯示的一樣，充滿了散漫沒落的氣息，沒有一絲一毫堅苦卓絕的徵候。

蔣院長指示有關單位，今後任何片商要在台灣拍攝電影，必須先將劇本送審，以正本清源。關於這點，製片界部份人士認爲沒[illegible]，並且覺得這樣反而對製片界本身有[illegible]。

好幾位製片[illegible]都表示，過去有的影[illegible]辛辛苦苦拍好後，送[illegible]時因內容有問題而遭受禁映的命運，或是大動剪刀，被修剪得不忍卒睹，使製片人血本無歸，損失慘重，因此前兩年在文化局召開的輔導國片座談會上，一部份製片人曾提議先將劇本送審，等劇本通過後再進行拍攝，這樣既能符合政府規定，又可減少製片業者損失。但當時文化局沒有接受，仍是採取事後檢查的傳統方式。

現在，蔣院長指示應先審查劇本，使製片界事前有尺度可循，對國片的淨化內容和提高水準而言，確屬「正本清源」之道。至於實施的細節問題，當有待於主管電影單位與製片界之間的如何齊一步驟了。（本報記者戴獨行）

中華陶藝品百件 四日起在美展出

【本報訊】一項大規模的中華陶藝展，定四日在紐約聖大亞洲文化研究中心的中山堂揭幕，由國立歷史博物館，美國聖若望大學合辦，展出現代陶藝及仿古陶瓷一百件。

歷史博物館館長何浩天昨天表示，近年來，我國陶瓷創作，極受海外歡迎。歷年經由歷史博物館配合有關單位舉辦展覽，經送德國、美國、意大利、法國、荷蘭等地展出，一致獲得好評。

何浩天說，這次在聖大中山堂展出的作品，造形優美，風格高雅，全是國內精選佳構。

參展的個人有吳讓農、高東郎、王修功、邱煥堂、林德文、陳煥章、鄭萬壽、林建成、鄭善鑒等。

團體方面有師大工教系陶瓷學社、故宮藝術陶瓷廠、復興工專、經濟部工研所陶瓷室等。

展出的仿古陶瓷，大半爲仿殷周古陶及古銅器的形制，以及仿唐、宋、明、清等官窰瓷器。

導演李行，在動作片潮中，開拍新型以鹽田爲背景的文藝片「婚姻大事」。

圖爲即將於明年與謝賢結婚的女星甄珍，在李行執導的「婚姻大事」影片中，抱着嬰兒演戲，一副沒辦法的樣子。（中央社）

郭長揚教授 今訪東南亞

【本報訊】獲得本年度傑出青年獎的中國文化學院教授郭長揚，定今天飛往東南亞各國，考察音樂教育兩個月。

他是在我國教育部推薦下，經亞太文化語言中心安排出國。

歌星藍儀 護照過期昨被遣囘

歌星藍儀升港演唱，入境時被香港移民局擋駕，又用飛機把她送囘台北來。原來她的護照過期了，結果，等於花了兩百元美金坐了兩個多小時的飛機。

這位迷迷糊糊的歌星，一下飛機就大呼倒霉，白花了兩百塊錢美金，還惹來一些麻煩。（圖與文：程川康）

韓音大教授 鄭熙錫過台

【本報訊】韓國音樂學會副理事長，延世音樂大學教授兼該校交響樂團指揮鄭熙錫，在自美返韓途中過境台北，將於十月六日離台飛返漢城。目前他下榻於台北松江路華城飯店。

鄭熙錫在台灣光復之初曾在台任教兩年，此間有不少他的朋友和學生，他正與他們謀取聯繫。

國劇團在加大 兩場演出成功

【中央社舊金山廿九日專電】中國國劇昨晚和今晚在柏克萊加州大學齊勤巴赫大會堂的兩場演出再度獲得成功。

這兩場演出吸引了許多觀衆，據估計每晚均超過一千五百人，觀衆中主要是美國人，包括許多加州大學的教授和學生，他們大部份都是第一次觀賞國劇，但他們之中沒有人不會欣賞國劇的表演。

自廿四日由洛杉磯到達此地後，該團就此結束原訂在舊金山地區三個城市的五場表演（聖約瑟、舊金山、柏克萊），該團將於明天前往加州首府沙加緬度並在次日晚上即十月一日在該地表演一場。

總而言之，該團在此地的訪問演出極爲成功。除了觀衆熱烈的掌聲之外，也獲得該地區許多美國各大日報戲劇評論家的好評。

在舊金山評論報及舊金山紀事報過去兩天戲劇評論的高度讚揚之後，奧克蘭論壇報也刊出一篇該報音樂評論家赫蘭戴所寫，稱讚該團獻給美國大衆一次「眩耀的」演出，是五光十色的馬戲與歌劇合而爲一之盛大公演。

祝壽書畫展 六日起收件

【幼獅社訊】爲恭祝 總統華誕暨慶祝「中華文化復興節」，「祝壽書畫展覽會」應徵作品，自六日起在北市林森南路一〇七號讀者俱樂部辦理收件。

這項展覽會定十月卅日起至十一月十二日止，在黎明文化中心藝廊舉行，除公開徵求作品外，並邀請名家提供作品參加展出。

醫藥問答

糊塗的女孩讀者：處女膜是一層富於血管的薄粘膜，位於陰道口外緣，其厚薄因人而異，故其破裂也有難有易。正常的處女膜容易破裂，由於抓搔、騎單車、運動等外傷，或者手淫、性交等，都可使其破裂，破裂時並不一定有劇烈疼痛或大量流血。妳僅被撫摸會感疼痛，破裂的可能性不大，可以不予理會。至於運動方面，不一定「月經來臨」運動才會破裂，經常的劇烈運動也會發生。

DST讀者：青年脫髮與內分泌、毛囊營養不良及疾病（如糖尿病、甲狀腺功能障礙、交感神經失調等）等有關，情緒激盪或心理刺激也有關係，因疾病所致者應予根治外，目前尚無有效的增生方法，如能穩定情緒、改善營養，對頭髮的自然增生當有幫助。

黃超羣讀者：因注射卡介苗引致新生兒之頸部淋巴腺腫，對發育方面無甚影響，除遵醫囑繼續服藥外，如惡化而有化膿現象，可以切開排膿，可請一般外科大夫處理。

國軍文藝中心 將辦連串活動

【軍聞社台北卅日電】爲迎接光輝燦爛的十月慶典，國軍文藝活動中心，將舉辦連串的藝文活動。

國藝中心自上月中旬起，即開始整修各項設施，並刷新外觀，更新壁畫。

國內畫壇知名的「長流畫會」「六修畫會」，均將於十月間先後假國藝中心藝術廳舉行聯展。同時國軍退除役官兵輔導委員會文藝作品，經濟部員工之祝壽畫展，均將次第在此展出。

國軍各文藝戰鬥隊目前亦積極籌劃各種慶祝活動。「詩[illegible]伍」並[illegible]發行祝壽專刊，同時舉辦多項交

螢幕前後

亨利[illegible]受訪問 康弘吃錯了藥

△[illegible]視定今天起，到週五十時五分播出「寶島夜曲」。這是以介紹本省民謠爲主的節目，每天播出十分鐘。首次內容有游小鳳的「送君情淚」、原野合唱團的「安平追想曲」等。

△好萊塢著名音樂家亨利曼西尼，今晚將在華視「眞善美劇場」中，接受訪問。主持人茱麗安德魯絲，將演唱他所寫的名曲「黑夜的口哨」、「美酒與玫瑰」、「美麗的時光」等。

△中視決定在本月上旬，播艾美獎彩色影集「吾愛吾家」（原名「華敦家人」），該影集的男主角理查湯瑪斯、女主角麥可蘭恩、男配角艾倫柯貝，除獲最佳艾美獎外，同時被攝影雜誌、影視及廣播日報、廣播電視鏡報等譽爲最佳明星。

△「兔寶寶」康弘，最近南下公演，不幸吃錯了藥，一臉發腫，但他還勉爲其難地登台亮相。

△台視「錦繡河山」節目，今天將介紹西安市內的名勝古蹟，包括鐘樓、鼓樓等明太祖時代的建築物。

△青年才藝競賽秋季大賽今晚七時至七時半，在台視第五攝影場舉行。參加季冠軍競逐的有三人：七月份冠軍楊甄寧（流行歌曲）、八月份冠軍郭正良（豎笛及薩克斯風演奏）、九月份冠軍楊弦（吉他自彈自唱）。獲得季冠軍及亞軍的優勝者，除了可以取得[illegible]軍的決賽權外，並[illegible]分[illegible]得五千[illegible]及三千元的獎學金。

圖爲孫嘉林在「罪惡滔天」的造型。

水銀燈下

黃鳳鱗疲勞過度 唐寶雲玉體違和

孫嘉林主演新片殺青

△月前自美返國的女星唐寶雲，昨天下午因患腎結石等症住進中心診所。唐寶雲原已接了潘壘、劉家昌等數部片約，現在可能暫時押後或放棄了。

△學習跆拳道的十九歲少女黃鳳鱗，被製片人任實齡發掘後，加盟大漢公司，在處女作「催命判官」中即被起用爲女主角。

黃鳳鱗畢業於高雄樹德女中，練武已有四年，現爲跆拳道三段。她飛起一脚，可以踢破兩塊木板，用手一切，十塊瓦片立即破碎，普通人和她對打，一人可以應付兩三個。她除了會武功，還學過芭蕾舞、中英文打字和操作電子計算機。最近桃園大湳片廠連續五晝夜拍戲，她雖有武功，也因不堪疲勞而一度昏倒，嚐夠了做演員的甜酸苦辣滋味。

△香港導演羅臻上週來台，對他病體尚未復原的好朋友王星磊助以一臂之力，幫他拍「珠江大風暴」的外景。等這部戲拍完了，羅臻將在台忙他自己的新片「抗暴怒潮」了，該片由「潮州怒漢」的老搭檔譚道良、林鳳嬌分任男女主角。

△由女星孫嘉林主演的「罪惡滔天」，已於日前殺青，現正在剪接配音中。該片是孫嘉林自組公司的處女作，合演的演員有李元廈、張鵬、周仲廉、江青霞、郭彩雲等。第二部片子「菜根香」，已經開始籌備，孫嘉林將在十月初赴港，處理有關事務。

今日電視

台視

12·30	新聞氣象報告（彩）
12·52	布袋戲：六合三俠傳
16·52	卡通影片大貓小老鼠
17·00	天使樂園（彩）
17·28	錦繡河山：西安的鐘鼓樓
17·48	分秒世界（彩）
18·10	亞東訪歐特別報導
18·20	新聞氣象報告（彩）
18·55	大力水手卡通影片
19·06	全國青年才藝競賽
19·36	國語連續劇大江英[illegible]
20·04	歌中謎（彩）
20·30	電腦遊戲（彩）
21·00	國語劇：白襯衫行動
21·30	歌仔戲：萬花樓
22·57	七海遊俠影集：走火入魔
23·58	新聞氣象報告（彩）

中視

12·00	彩色卡通
12·10	連續劇：勸浪子
12·40	「長白山上」重播
13·05	新聞及氣象（彩）
13·25	電視英語講座
13·40	「老師」重播
17·15	小超人：礦穴救險
17·45	分秒必爭（彩）
18·00	新聞及氣象
18·30	一分一秒（彩）
18·45	歌之林（彩）
19·00	連續劇：苦情花
19·30	聯邦調查局影集
20·30	甜蜜歌聲（彩）
21·00	德國痲疹之防治
21·15	撞球大賽（彩）
21·30	連續劇：巡按大人
22·00	亡命追蹤影集
23·00	音樂之窗（重播）
23·30	新聞及氣象（彩）

華視

7·15	晨光健身操
7·20	新聞
8·15	晨間節目：今天
12·05	新聞
12·20	澎湖七美人（彩）
12·50	台灣新貌
13·00	實用美語（初級）
16·40	彩色影集：空中英雄
17·10	課程教材教法通論（師專）
17·40	古今中外
18·00	新聞
18·30	軍中音樂時間（彩）
18·55	生產線
19·25	小兄弟（彩）
20·05	彩色綜藝：寶島夜曲
20·15	飄飄雨（彩）
21·00	雲海（彩）
21·30	美國南方新貌
22·30	眞善美劇場（彩）
23·30	新聞

明晨教學節目

5·40	國文（一年）
5·59	英文（一年）
6·18	數學（一年）
6·37	會計（商二）
6·56	英文
7·35	數學（二年）
7·55	地理（高一）

電化教學 美加 TOEFL GRE 本中心主任日前由美訪問各大學及聘請留美學人返國執教擕同最新資料爲同學爭取高分并爲12月測驗新班開 9.8開 大專英文 研究所 晨晚 進修班 精修班 作文．翻譯．選讀．聽力 會話．修辭 十月份托福 元月托福開始訂位 十月14日入學測驗 晨午晚各班全部額滿 16．15分別開 文法 書信 新聞 今明分別開 本班獨家使用國外教材交換 全樓冷氣 遠道同學膳宿俱備 台北市南陽街美加大樓 電371055.318941.338055

中華 升大學 升高中 志願全修班 升夜間大學 高三二一選修班 志願特別班 全修班國二一 英數理化選修班 全由一流名師任教 小班上課 冷氣教室 管教最嚴 新班十月一日上課 台北市南陽街14號台北火車站前電話365144．336049 膳宿俱全。

台北市 學府 升大學 升高中 夜大 職校 選修 台大 志願 家教 精修 國三班 今日上課 歡迎試聽 先作比較再作決定 膳宿俱備 簡章備索 羅斯福路三段252 328050 346932

台北 建志 專辦升高中 日夜 最後新班 第一志願家教保證班 在學國三班 英數理化 國三假日班 小班制，師資優，管理嚴，進步快 歡迎參觀 敬請比較 今日上課 台北市許昌街26號 電372307

台北市 志成 升大學再增乙丁新班 志願班 特別班 英數班 即日報名 十月八日上課 升高中 國一二三 即日報名上課 宿舍完善 羅斯福路一段77號 簡章備索 電話325587

淡江英語 慶祝五週年增班學費大優待 各級會話 美國教師 十人小班 全部新開分級教學由外籍教師授課 文法班 商文班 週日班 柯氏文法晚開 商業函電晚開 週六週日會話 中山北路一段八三一號 電話540092 549089

台大 專辦升大學乙丁組 敬告各位同學 日間各班次均額滿停止報名，請遠道同學勿勞枉駕，向隅之處深致歉意，並請同學們春季班即早報名。 增開夜間 台大志願班 英數專修班 升夜間大學班 從基礎教起，循序漸進，全年學制 應家長及同學之要求 餘額不多 報名從速 台北市南陽街25號 電383583

你若英語一竅不通 我們先教你ABCDEFG…… 然後教你音標、拼音及發音，會了拼音再學五百個單字絕對不難。 涮羊肉 Mongolian pot 探親 visit relatives 送行 see him off 直達班機 direct flight 請客 invite 外孫子 grandson 便宜一點 cheaper 貶値 devaluate 最後教你五百句實用短句 ①我娘家姓林。My maiden name was Lin ②您府上那裏？Where are you from？ ③我是本省宜蘭人。I am a native of Yi-lan ④到美國看兒子兒媳婦 I'm going to America to visit my son and daughter-in-law ⑤我要轉飛機嗎？Do I need to transfer？ ⑥抽根香烟吧Would you like a cigarette？ ⑦謝謝，我剛剛用過！Thank you.Not now！ ⑧我請你吃中國飯好不好？Let me invite you to a Chinese dinner？ ⑨吃完飯再走吧！Why not stay for dinner！ 六個月學會八百元·限社會男女參加 1日7點3點3日6.30 5日8點6日晨9及2點2日7點半 瑪爾蔻梁 台北公園站前74號二樓 大專自由會話限能聽懂英語，而講不出口者參加 各級太太英語早九點至四點有六班可供選擇

惠文 升大學。升夜間大學 甲丙組 乙丁組 新班。今日開課 商工職校 社會青年 保成班 加強班 十月三日開課 北市許昌街30號 電話377687 374743

台北 有恆 專辦升大學 志願保成班 實驗保成班 英數專修班 各科選修班 高二輔導班 小班 冷氣 教室 建中一女首席老師任課每課餘輔導 每日作業每週考試 導師坐鎭嚴格管理 講義最新老師自編 保證考取不取退費 新班今日上課 公園路20巷 南陽街19 福利商場邊巷 381326

聯合吳氏升大學物理班 開始上課餘額無多請即報名額滿不收 東華教科書編著人吳教授親自講授個別輔導

大華 全國首創專辦升大學乙丁組 日間各班全部額滿 夜間新班今日上課 班址：北市許昌街14號 電話：389694 368662

台北市進出口商業同業公會聯合舉辦國際貿易實務講習班第五十二期招收學員公告 本期訂於六十二年十月一日下午七時開班，每星期一、二、四、五下午七時至十時，在台北市新生南路一段一號圖書館四樓中正廳上課五週共六十小時。二、學雜書籍費新台幣八百元，本會會員，學生，軍警優待實收六百元。三、即日起在本市復興南路一三五巷十七號景園大廈三樓七室（電話五六八〇六六、五六八〇八八）接受報名，額滿截止，星期假日照常辦公，簡章報名單函索即寄。

育才週刊 升大學自然版 升大學社會版 升高中五專版 高一版 高二版 初一版 初二版 小學六年級版 訂費：全年優待200元 半年120元 訂報電話：346540．354534 郵撥：18339帳號 地址：北市羅斯福路三段二八四巷廿五號之三

建橋 ●本班專爲成功嶺集訓返鄉同學增設● 升大學甲乙丙丁組成功班 升夜間大學乙丁組 高二、國三英數理化班 十月二日開課 北市信陽街六號 電話333430

國際貿易班 明日開課 課程囊括國貿實務書信全部內容專家教授執教12週學成 中英文打字班今日開 吉他新班16日開 昆明街290號青年會 333423 338324

立達會計 冷氣教室 早班9—12 午班2—5 晚班7—10 45天學好記賬 算賬即學即用 5日晚班開課 全國珠算冠軍 長安西路312號 延平北路一段口（延平一段下車）電話：513844號 成本會計專業班，10月1日開課，隔日上課45天學好

信達 乙丁組升大學保證班 小班制 每班卅人針對下年度新教材加強輔導 報名即日起至十月二日 台北市遼寧街90號（公車23 34 46 52 54欣欣21復華新村站下）電71[illegible]323

金陵 英語38 電化23 教學32 全樓冷氣 美國教師 十人小組 反應訓練 聽講加強班 晨晚 會話班初、中、高級班 今開 五開 聽力加強 附原稿電影廣對白美軍電台及托福聽力Lab精練 午晚 信義路二段225號 東門站

建華 升大學保成班 師資第一 升學第一 環境第一 增開最後新班 十月一日開課（小班冷氣教室）台北市信義路三段19之一建華大樓 男女生宿舍 簡章備索 電781257

文海 英日語會話 美日教授 ABC初學至高級實用英語會話早晚新班 增開①升高中英語 ②天天上課會話班 ③出國考試英語班 34開課 冷氣教室 長安東路二段118—3號二樓 中山女中右邊

李子範 數學家教班 今起上課 升大學週一二三A班晨9—12 升大學週日三上午B班 升大學週六日夜C班 高二二六日上午班 高二二五夜間班 高一一四日下午班 高一一四夜間班 寧波東街九巷12號 南門市場對面巷內 電話329352

中國學生報 創刊已十八年 升大學自然版 升大學社會版 升高中五專版 高二 初二 高一 初一 版 訂費：全年優待230元 半年120元 郵撥帳號：二一四四號 門市：北市成都路二號 訂報電話：317301．376027 請註明版別 以前各期可補

中國婦女家政函授學校 美容烹飪縫紉插花通信教學並有實習不限學歷地區人人都可免試報名一年畢業證書可申改戶籍學歷登記是失學補教之道索章附郵 北城中區八德路一段72號電話三四〇九八三台

遠文英日語 英語初高中級會話 美國教師 大專班 國中班 文法班 留美及簡易會話班 個別班 日語 中日籍名教師 晨午晚均新開 全小班 中山北路一段118號 中山市場邊 電554630

天主教 聖心 語文招生 英文 德日法西葡拉丁班 高研班限大專畢或留學 大專班寫作班高初正科班 各級會話文法專修 發音班國校兒童班 教會中外學者執教 不以營利爲目的 費低設優 即日報名 十月四日上課 民生西路245號天主堂內 電話：586748

北市YMCA英日語 會話班 十月八日開課 正科班 初學至高級 晨午晚各班 中美日教師 即日報名 許昌街20號（火車站前）電：314431．316686

中外日語 東京小姐 留日教授 冷氣 3 天水路六巷天水冰箱店邊巷入

開明英日語 字母發音三元 四日 各級會話 月180 開課 新機器 打字 三元 月180 中山北路二段△長春路四號

東亞日語 權威教授早午晚均小班輔導 冷氣設備開班 初學至中高級會話班 讀本班 讀者文摘班台北市僅有 中華路三號二樓（北門口）電話385371 三日開課

汎美 TELEX 電報打字機 委託招生全期新班 晨午晚即日報名10月1日開課 英文商業電報不須文法容易學爲秘書貿易金融出國必學 ①教英文電報縮寫字方法 ②紙帶打卡實際對打訓練 ③免費 長安東路二段118—3號三樓 中山女中邊

台北 速成文橋日語 最久 本班能使同學們短期精通日語構造及作文 初級早晚班 三日開課 延平北路一段狗標合發對面甘谷街47

台北 聯合升高中補習班 老師最優 家教保證班 實驗特別班 英數理化班 國二國一班 假日國文班 女生獨棟設立分部 缺課點名當天通知 考試成績每週通知 小班上課單人課桌 導師坐鎭大型冷氣 新班一日開課 信陽街19號 男女膳宿 簡章備索

大有電子工業公司 建教合作 中廣電子 秋季收音機裝修科．電視修護科．電晶體收音機裝修．彩色電視修護 擴大招生 每期三個月學費四四〇元起 外埠生可來信申請免費宿舍 地址：台北市民權西路陸拾捌號 十月八九日開課

音樂速成 爲慶祝本中心創立30週年紀念以學費收半額優待，請勿失良機，分歌唱班鋼琴電子琴手風琴打鼓吉他小喇叭沙克士風貝士班初學深造男女均可負責保送上電視歌唱灌唱片出國表演，索簡章附郵 北市西園路一段212巷7號萬華大觀戲院邊天聲演藝中心 電365158

建國 已開65班 班班額滿 最後新班 報名從速 優待老生 學費全免 升大學·升高中 志願班 升醫院班 學小組 數英班 職校班 僑生班 升夜間大學班 職校特別班 配合程度特別師資 最低費用最多課 高123 國123日夜班配合學校進度加強主科可選修 商職社會青年工校 基礎教材 新班一日開課簡章備索 台北館前路28號備膳宿

本班完全免費英數班 英美最新試題

山川日語新班 晚班 普通班 1·3·5 8.30—10.20 ①每週135晚上課晚6：45—9：30上課 ②英文講授發音要訣及綜合試題 ③數學講授重要問題（思考題易錯題） ④本班主要任教及數位名師執教 ⑤即日報名登記今日上課 台北市金門街11巷廿八號之三水源路義光育幼院對面356089

學生文摘 歷史最悠久 升大學自然版高一版 升大學社會版高二版 升高中五專版國二版 優待全年240元 半年130元 郵撥14948帳號 門市部台北市中華路25-4前 電話380965 331870 各期可補

國泰 升大學保成班 特別班 專修班 選修班 升高三二一 升夜間大學 最後新班 今日開課 應中南部同學要求 特闢升大學函授班 今日與日間部同時開課簡章備索 台北市議會對面東站忠孝西路一段45號 364612．371717

台灣大學對面 亞東 升大學夜新班 日最後 今日上課 備有膳宿 台北市羅斯福路三段八○號 電話355035

基隆市自來水廠標購鑄鐵管及配件等一批公告 字第629號 基水物